

**BAHRENFELDER**



**TURNVEREIN**

VON 1898 E.V.

**NACHRICHTEN**

Internet:  
[www.btv-hamburg.de/](http://www.btv-hamburg.de/)

2. AUSGABE

**2016**



**Wir beraten Sie gerne!**

**DAS MÄRCHEN DER  
ENERGIESPARLAMPE**

**Wir haben noch über 12.000  
verschiedene Leuchtmittel**

**Lichtservice Schrader**

**Groß- und Einzelhandel**  
Verkauf von Wohnraumleuchten,  
Büro-, Laden-, Praxen-  
sowie Speziallampen.

- Planung
- Beratung
- Verkauf

Luruper Hauptstr. 125  
22547 Hamburg  
Telefon (040) 831 99 64  
Fax (040) 83 21 03 53  
www.lichtservice-schrader.de  
office@lichtservice-schrader.de

- 1. Die Angaben der Lichtstärken entsprechen fast nie der Wahrheit!**
- 2. Es gibt keinen Dimmer für Energiesparlampen!**
- 3. ... 10 andere Gründe erfahren Sie bei uns!**

## **BTV NACHRICHTEN**

### **Protokoll der Jahreshauptversammlung am 13. April 2016 im Clubraum des BTV**

Dauer: 19.00 bis 20.45 Uhr

Anwesende: 36 stimmberechtigte Mitglieder (siehe Anwesenheitsliste)

Es wurde festgestellt, dass die Einladungen form- und fristgerecht erfolgten. Die Versammlung wurde fristgemäß nach § 13 unserer Vereinssatzung durch Bekanntgabe am Schwarzen Brett einberufen. Eine entsprechende Notiz in den BTV-Nachrichten erfolgte in den Ausgaben 4/2015 und 1/2016. Jede ordnungsgemäß einberufene Mitgliederversammlung ist beschlussfähig. Hinweis: Jeglicher Sportbetrieb ist während der Versammlung eingestellt. Ausgenommen sind nicht zu verschiebende Pokalspiele vom Verband. Das Rauchverbot gilt selbstverständlich.

1. Unser 1. Vorsitzender Ingo Fischer ist am 5. März 2016 nach kurzer schwerer Krankheit verstorben. Für die restliche Amtszeit (ca. 1 Jahr) übernimmt Sieghard Schulz kommissarisch den 1. Vorsitz unseres Vereins (Vorstandsbeschluss vom 13.4.2016 gem. § 15 15.4 der Satzung). Der 1. Vorsitzende muss nächstes Jahr durch die Mitgliederversammlung neu gewählt werden. Die Jahreshauptversammlung leitet heute Milan Turkalj (2. Vorsitzende) nach § 13 unserer Satzung.
2. Milan Turkalj begrüßt alle Anwesenden und eröffnet die Versammlung. Er trug den Rechenschaftsbericht des Vorstandes vor.
  - Er wies auf das allen Mitgliedern vorliegende Protokoll der letzten Mitgliederversammlung hin. Das Protokoll wurde genehmigt.
  - Mit einer Gedenkminute wurden die verstorbenen Mitglieder gewürdigt.
  - Eine Hallenreinigung erfolgte im Juli 2015. Auch der Fußboden im Flur und in den Umkleieräumen wurde gereinigt. Der Warmwasserspeicher wurde erneuert sowie eine Reparatur und Wartung der Turngeräte veranlasst.
  - Wir haben einen Wechsel des Energieanbieters vorgenommen.
  - Für unsere Veranstaltungen haben wir eine Licht- und Beschallungsanlage gekauft.
3. Anschließend trugen die Abteilungsleiter ihre Berichte vor:
  - Martin Wille, Tischtennis - Helga Brandt, Kinderturnen - Irmtraud Böhring, Wandern, - Jens Klabuhn, Bogensport - Anja Volkmann, Badminton - Conny Prinz, Reha-Sport, - Ilse Ahrens Gymnastik - Milan Turkalj, Line-DanceBeim Kundalini-Yoga fand ein Trainerwechsel statt; auch die Trainingszeiten wurden auf Dienstag von 10.30 – 12.00 Uhr und in unsere Halle verlegt. Ab 2.5.2016 können Flüchtlingskinder bei uns in den entsprechenden Gruppen mitturnen. Die Abrechnung erfolgt mit der HSJ über Kids in die Clubs.
4. Die Jahresendabrechnung 2015 sowie der Geschäftsbericht 2015 wurden von

## BTV NACHRICHTEN

Kai-Erik Peters (1. Schatzmeister) erläutert (siehe Anlage). Der Kassenbericht wurde von Axel Rossmann geprüft, der anschließend die Versammlung bat, Kai-Erik Peters Entlastung zu erteilen. Dies erfolgte mit einer Stimme Enthaltung.

5. Es fanden Wahlen und Abstimmungen wie folgt statt:

a. Vorstand und Ältestenrat

- Vorstand (für weitere 2 Jahre)
  - 2. Vorsitzender Milan Turkalj: 35 Ja-Stimmen 1 Enthaltung
  - 2. Schatzmeister Holger Schultz: 35 Ja-Stimmen 1 Enthaltung
- Ältestenrat (für 4 Jahre)  
Wolfgang Tuschwitz, Irmtraud Böhring, Herbert Zeit: 33 Ja-Stimmen  
3 Enthaltungen Die somit gewählten Mitglieder nahmen die Wahl an.

b. Die Abteilungsleiter wurden en bloc gewählt. Die Versammlung wählte einstimmig erneut die bisherigen Abteilungsleiter.

c. Zum erweiterten Vorstand für den Reha-Sport (Abrechnung) wurde Hermann Prinz gewählt.

6. Anträge nach § 13 Abs. 13.7.1 sind nicht eingegangen.

7. Verschiedenes:

- Geplant ist die Begutachtung des Hallendaches und ggfs. Reparatur. Die Spalten im Hallenboden müssen neu verschweißt werden.
- Die Hallenbeleuchtung muss erneuert werden.
- Unser Sommerfest findet am 25. Juni 2016 statt.
- Der Line-Dance-Frühshoppen ist am 9.10.2016, die Oldie-Night am 19.11.2016.
- Ausarbeitung der Möglichkeiten zur Sanierung der sanitären Anlagen incl. einer Barrierefreiheit wird vorgenommen. Dieses Vorhaben wird mit dem HSB, dem Bezirksamt und dem Sportamt besprochen, um evtl. Zuschüsse zu erhalten. Danach entscheidet der Vorstand, welche Art der Sanierung durchgeführt wird.

Hamburg, den 8. Mai 2016

Sieghard Schulz  
(komm. 1. Vorsitzender)

Elfi Harder-Hinze  
(1. Schriftführerin)

**NIELSEN**  
Construction

Regerstieg 8  
**22761 Hamburg**

Telefon: **040/39 11 05** · Fax: 40/39 45 64  
eMail: info@nielsen-construction · www.nielsen-construction.de

Handwerker-  
Sofortdienst

- **Konstruktive Balkon- und Altbausanierung**
- **Sämtliche Maurer- und Fliesenarbeiten**
- **Kleinreparaturen**

## BTV BADMINTON

### Vom Kreis des Lebens ...

Leider haben wir wiederum die traurige Pflicht, vom Tod eines Gründungsmitgliedes unserer Abteilung zu berichten: Gisela Maschowski ist am 14. März 2016 im Alter von 88 Jahren verstorben. Viele jüngere Mitglieder mögen Gisela wahrscheinlich gar nicht mehr persönlich kennengelernt haben. Früher jedoch führte eine beginnende Mitgliedschaft in der Badminton-Abteilung eigentlich kaum an Gisela und ihrem Mann Arnold vorbei. Beide betrieben ein Badminton-Fachgeschäft in der Tigerstrasse in Stellingen. Wobei das Wort „Geschäft“ im klassischen Wortverständnis die Situation eigentlich unzureichend beschreibt: Nur ein kleines Messing-Schild im Garten ihres Hauses wies auf dieses Kleinod hin. Bis unter die Decke stapelten sich in einem kleinen Zimmer nahe des Eingangs die Schläger, Trikots, Schuhe, Bälle und alles, was man zum Badminton benötigt. Man kaufte auch den ersten Schläger eben nicht nach der schrillsten Farbe

im Angebot beim Discounter oder im Internet. Vielmehr waren damals wirklich kompetente, freundliche Beratung und nicht zuletzt der Service ausschlaggebend. Nach Arnolds Tod führte Gisela das Geschäft noch etliche Jahre weiter. Natürlich hat Gisela über viele Jahre auch aktiv in unseren Liga-Mannschaften mitgewirkt. Noch bis vor wenigen Jahren war sie stets als Ersatzspielerin gemeldet und stand im Zweifelsfall gern mit ihrer Erfahrung zur Verfügung. In Giselas Spielweise konnte man immer die gute alte Schule des Badminton erkennen: Unaufgeregt, ohne Hektik, stets sauber und präzise bestritt sie ihre Spiele. Wer beherrscht denn heute noch im Doppel 10 fehlerfreie kurze Angaben hintereinander? Ich kann mich auch, ehrlich gesagt, an kein böses oder gar aggressives Wort von Gisela in einem ihrer Spiele erinnern. Später hat Gisela dann auch überregional in ihrer Altersklasse zahlreiche tolle Erfolge, speziell in den Doppel-Disziplinen, erringen können. Wir, und da spreche ich stellvertretend sicher



**ARCHERY DIRECT**  
Friedrich-Ebert-Allee 35 · 22869 Schenefeld bei Hamburg  
Tel. 040/890 700 40  
info@Archerydirect.de

**Pfeil und Bogen für Freizeit und Sport**

## BTV BADMINTON

auch für die anderen „alten Hasen“ und langjährigen Wegbegleiter unserer Abteilung, möchten uns an dieser Stelle bei Dir, liebe Gisela, für Deinen langjährigen Einsatz für den Badminton-Sport im BTV bedanken. Dein Wirken wird immer in unserer Erinnerung bleiben. Unser Mitgefühl gilt Deinen Töchtern Gabi und Tini mit ihren Familien, die einige von uns ja auch noch aus ihrer für den BTV aktiven Zeit kennen.

Was das jetzt mit dem „Kreis des Lebens“ zu tun hat? Nun, daran musste ich denken, als ich kürzlich zur Bestätigung der Schiedsrichter-Lizenz einen Einsatz bei der Hamburger Badminton-Rangliste für Kinder und Jugendliche, also quasi auf der anderen Seite des Lebenszyklus, hatte. Beginnend mit der jüngsten Klasse U9 zeigte sich dort, wie viel Spaß die Jungs und Mädchen bereits in diesem Alter am Badminton-Sport haben. Auch wenn den Schlägern, gemessen an der Körpergröße, vereinzelt Bodenkontakt drohte und die Aufgabe des Schiedsrichters eher das korrekte „Sortieren“ der Spieler als die Überwachung einer

100%igen Einhaltung aller Regel-Details war. Aber schon in der Klasse U11 konnte man platziertes, präzises Spiel beobachten und spätestens ab U13 hätte sich mancher Erwachsener angesichts druck- und gefühlvollen Spiels auf Vor- und Rückhandseite gehörig strecken müssen. Gleichwohl man in dieser Situation gern mal von einer eigenen Badminton-Sparte für Kinder und Jugendliche träumt, wurde dennoch eines deutlich: Die grundsätzliche Beteiligung an diesem Ranglisten-Turnier war angesichts der riesigen 18-Felder Halle eher dürftig, und die teilnehmenden Kinder kamen allesamt aus einem sehr limitierten Kreis von Vereinen. Zudem machte die große Zahl der ihre Schützlinge begleitenden Eltern eines klar: Solch ein Projekt benötigt, neben der Bereitstellung geeigneter Trainingszeiten und Übungsleiter, überzeugte Eltern, die zu intensiver Unterstützung motiviert werden müssen. Das scheint in der heutigen Zeit möglicherweise die größte Herausforderung zu sein. Denken wir mal darüber nach.

Manfred Volkmann

### Tabelle Senioren HBV-Senioren - Bezirksliga 1

	gesp.	Punkte	GEW	REM	VER	Spiele	Sätze	Spielpunkte
1 TSV Trittau 4	14	28 : 0	14	0	0	94 : 18	193 : 55	4960 : 3698
2 G Oststeinbeker SV / SV St.Georg 4	14	17 : 11	7	3	4	62 : 50	140 : 117	4777 : 4484
3 Eimsbütteler TV 4	14	16 : 12	7	2	5	66 : 46	151 : 111	4940 : 4439
4 SG FTV/HSV/vfL93 5	14	16 : 12	6	4	4	58 : 54	133 : 131	4756 : 4740
5 TuS Ottensen 2	14	13 : 15	6	1	7	48 : 64	112 : 138	4342 : 4307
6 TSV Glinde 1	14	11 : 17	4	3	7	49 : 63	115 : 140	4102 : 4399
7 <u>Bahrenfelder TV 98 1</u>	14	7 : 21	3	1	10	36 : 76	88 : 160	3916 : 4681
8 tus BERNE 1	14	4 : 24	2	0	12	35 : 77	87 : 167	3856 : 4901

## BTV FESTE

### Oldie Night

Die letzte Oldie Night am 2. April 2016 war wieder ein toller Erfolg. Wir haben unser Konzept geändert und kümmern uns selber um die Musik, so konnten wir sehr schnell auf Musikwünsche reagieren und – wir konnten die Kosten für den DJ sparen und dadurch das Eintrittsgeld auf 5.- Euro herabsetzen.

Alle Helfer arbeiten ehrenamtlich. Hiermit noch einmal einen Dank an das Team Wiebke, Yvonne, Sven, Michael, Harry und Carina. Hermann hat sich als DJ um die Musik gekümmert und wurde ab und an von Milan abgelöst. Wir haben unser Ziel erreicht, eine gefüllte Tanzfläche und ganz viel Spaß. Wir sind also hochmotiviert und freuen uns jetzt schon auf die nächste Oldie Night.

Am 19. November 2016 findet die nächste Oldie Night statt. Der Kartenvorverkauf beginnt am 31. Oktober 2016.

Bewährt hat sich, wenn ihr als Gruppe kommen möchtet einen Tisch zu vorzubestellen.

Wir freuen uns auf euren Besuch am 19. November 2016 Einlass wie immer 19.30 Uhr.

Telefonische Anmeldung unter 04106-640 7650 oder [conny@btv-hamburg.de](mailto:conny@btv-hamburg.de)

Conny Prinz





## **Kinder Sommerfest**

**Sa. 25. Juni 2016 15:00 - 18:00**

**im Bahrenfelder Turnverein  
Bahrenfelder Chaussee 166a**

Wir bieten ...

- Bogensport
- Hüpfburg
- Torwand schießen
- Barfuß Parcour
- Kinderschminken
- Tombola mit tollen Preisen
- Glücksrad
- Live Musik von Caro Prinz + Partner

Für das leibliche Wohl haben wir  
Kaffee und Kuchen, Softdrinks,  
Bratwurst u.a.  
Der Eintritt ist kostenlos.

Diese Maßnahme wird gefördert durch:



## **Hurra der Frühling ist da!**

Mit guter Laune und viel Sonnenschein im Gepäck fahren wir (8 Wanderfrauen) am 20. April zum Berliner Tor, um von dort aus an den Gleisen der U2 entlang bis nach U-Billstedt zu gelangen.

An diesem Grünen Weg reiht sich ein Park neben dem anderen. Der Thörls Park: 5,4 ha. Zwischen U-Burgstraße und U-Hammer Kirche gelegen. Auf diesem ehemaligen herrschaftlichen Anwesen wurde zwischen 1950–1954 Trümmerschutt aufbereitet.

Der Hammer Park: Der Kaufmann Jacques de Chapeaurouge kaufte 1773 das 16 ha. große Gelände des heutigen Parks.

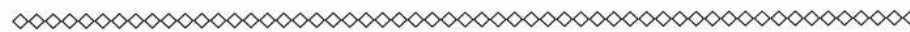
Und zu guter Letzt der Blohms Park: Mit 4 ha. Der kleinste auf unserer Route. Wie der Hammer Park ist auch er eine denkmalgeschützte öffentliche Grünanlage. Dieser war ein ehemaliger Garten des Wertgründers Hermann Blohm des 17. Jahrhunderts. Es grünt und blüht an allen Ecken und Kanten. Wir haben sogar eine Schacht-Brett-Blume entdeckt. Diese ist äußerst selten und steht unter Naturschutz. Die Tierwelt wird jetzt auch munter. Gänse, Eichhörnchen und Kaninchen freuen sich über die Sonne.

In Billstedt sind wir dann in das Restaurant „Einstein“ eingekehrt. Das Essen war reichlich und lecker. Danach ging es noch mal eine Stunde bis zum Öjendorfer Friedhof zum Kaffeetrinken.

Die Akkus wieder voll, haben wir dann gegen 17 Uhr glücklich und zufrieden den Heimweg angetreten.

Kommt doch einfach einmal mit.

Gruß Petra Liedtke



## **Einfach nur abhängen ...**

... tun die Turnkinder von Helga Brandt und Joachim Christoph beileibe nicht. Immer Montags und Donnerstags geht es rund in der Bahrenfelder Turnhalle. Dann wird geschwungen und geklettert, gesprungen und gerannt. Jetzt noch mehr als früher:

Denn der BTV hat dank der Spende von der Haspa in Bahrenfeld jetzt 2 neue Kletterseile, die am Deckenbalken befestigt wurden, gekauft und die Kinder halten sich mit Herzenslust daran fest und schwingen ganz schön wild hin- und her.

So auch der vierjährige Khallil Alsaad, der mit seiner Familie als Flüchtling nach Deutschland gekommen ist und die neue Anschaffung eifrig nutzt und wie man sieht, macht es ihm viel Spaß.

Der Bahrenfelder TV bedankt sich recht herzlich bei der Haspa-Filiale in Bahrenfeld, dass sie das möglich gemacht hat und sagt auch dem neuen Vereinsvorsitzender Sieghard Schulz Danke für das Managen der Handwerksarbeiten.

Bericht von Martin Wille

## Nordic Walking Kurs

Nachdem wir den 2. Nordic Walking Kurs erfolgreich abgeschlossen haben bieten wir jetzt den nächsten Kurs an. Beginn am Mittwoch den 7. September 2016 um 18:30 Uhr

Treffen im Clubraum des BTV.

Vereinsmitglieder zahlen 75.- Euro und Nichtmitglieder zahlen 85.- Euro

Und das Beste - dieser Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Bedingt durch die Ferien bis 28.8. haben wir eine verkürzte Anmeldezeit vom 29. August bis zum 06. September. Wir bitten um Euer Verständnis.

Zum Inhalt: Ihr erlernt die richtige Lauftechnik um schmerzfrei laufen zu können. Also Rückenschmerzen oder Knieprobleme werdet ihr beim Nordic Walking nicht haben. Es ist eine gelenkschonende Sportartart. Für jeden Menschen geeignet. Vorkenntnisse braucht man nicht. Wir erlernen in kleinen Schritten die Lauftechnik, dann Koordination der Arme und Beine und auch die Atemtechnik. Nordic Walking hat viele Vorteile, wenn es richtig erlernt wurde. Es senkt es den Blutdruck, ferner senkt den Blutzuckerspiegel und die Bewegung an frischer Luft mit Spaß ist auch eine schöne Sache. Ich freue mich auf euch und ich weiß, auch ihr könnt am Ende des Kurses ohne Pause eine Strecke von 6 Kilometer mit Nordic Walken.

Telefonische Anmeldung unter 04106 640 76 50 oder conny@btv-hamburg.de

*Text Conny Prinz*

## Jede Woche ein kleines Fest –

die Yogastunde mit Anke Wiechert.

Die ursprüngliche Yogastunde fand weit über 10 Jahre in der Turnhalle Regerstraße statt. Vor zwei Jahren wurde die Gruppe schwer gebeutelt, da sie ein Jahr lang immer wieder in andere Räume umziehen musste.

Die Yogaatmosphäre schwand dahin und die Teilnehmerzahl auch! Nun ist der Kurs auf dienstags 10.30 bis 12.00 Uhr in die BTV-Halle gelegt worden.

Soweit so gut. Doch wir suchen händeringend nach Teilnehmern, die Zeit und Lust haben, zu uns zu kommen.

**Wie gesagt: Jede Woche ein kleines Fest!**

Probier(t) es doch einfach aus!!!

Liebe Sportsfreunde!

Am 5. März ist Ingo Fischer auf seine letzte Reise gegangen. Ihr habt zusammen mit mir und meiner Familie von Ihm Abschied genommen. Heute möchte ich mich für Eure liebevolle Anteilnahme auch im Namen meiner Familie bedanken. Ihr habt uns getröstet und in diesen schweren Tagen beigestanden. *Liebe Grüße von Barbara Fischer und Familie*

## So ein Müll

Beinahe überall in Deutschland wird Müll getrennt. Selbst auf den Autobahnraststätten. Wieso nicht im BTV?

Nun, das wird sich ab sofort ändern. Jedes Schulkind weiß: Restmüll wird 1x die Woche entsorgt und muss je nach Größe der Mülltonne bezahlt werden. Der gelbe Sack/ die gelbe Tonne werden alle 14 Tage kostenfrei entsorgt. Pappe und Papier in der blauen Tonne wird 1x im Monat kostenfrei geleert. Die Tonnen müssen lediglich zum richtigen Zeitpunkt an der Straße oder am Sammelplatz stehen. Hier kann der BTV sparen und außerdem wird die Restmülltonne nicht mehr jede Woche überquellern! Also: Helft alle mit – im Klubraum und auf dem BTV-Gelände –, damit der Müll in die richtige Tonne entsorgt wird! Und das ist Kinderleicht!!!

*Karin Schulz*

## Stickwalking

Ab Sofort geänderte LAUFZEIT: **Montags von 15.30 bis 16.30 Uhr**

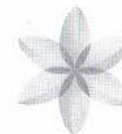
Wir würden uns über "Mitläufer" sehr freuen!

Bei Nachfragen bitte an Ilse Ahrens, Tel. 832 24 96 wenden.

An dieser Stelle möchte ich nochmals darauf hinweisen an alle, die **Artikel rechtzeitig** einzureichen. Alle Themen rund um den BTV sind erwünscht.

**Folgender Endabgabe-Termin:**

**3. Ausgabe: Anfang September – fertig gedruckt: Ende September**

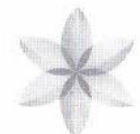


## TEIA HODZA

Master Wellness Masseurin

Hypnosetherapeutin

Practitioner Reconnective Haeling,  
Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht



Fußreflex-Massage / Klassische Massage / Gesichts- und Kopf-Massage /  
Hot-Stone-Massage / Ayurveda Massage / Tiefenentspannung-Massage

Theodorstraße 41 N3 / 22761 Bahrenfeld

Mobil: 0174/493 02 35 / E-Mail: th@teia-massage.net

## BTV LINE DANCE



### Line Dance Frühlings-Frühshoppen

Am Sonntag 25. Oktober 2015 haben die BTV Line-Dancer mal wieder zu einem Linedance „Herbst Frühshoppen“ eingeladen. Das LD Team der Lucky's haben den Klubraum und die Halle im American Style dekoriert. Beim Kuchenverkauf hat die Gruppe der „Eidel Dancer“ des SV Eidelstedt tatkräftig geholfen, die Tische wurden im Frühlingshaften Tönen von Andrea & Gaby dekoriert. Es kamen wieder ca. 90 tanzwillige Gäste zu unseren Linedance Frühshoppen.

Für die Musik sorgte Milan. Dank der gut vorbereiteten Playliste wurden alle Musikwünsche erfüllt und wir alle hatten einen wunderschönen Sonntag. Auch dieses Mal hatten wir den Linedancern einen Workshop angeboten. Es wurde ein neuer Tanz gelernt und alle waren begeistert. Kein Wunder, bei so einem guten Tanzlehrer unseren Rainer Pierret.

Es wurde bis zur letzten Minute getanzt, die Tanzfläche war immer sehr gut gefüllt. Für das leibliche Wohl wurde auch gesorgt. Kaffee, Kuchen, Würstchen, Frikadellen uvm. wurden von den LD Mitgliedern bereitgestellt. Die Gäste haben es mal wieder genossen.

Der Frühshoppen wurde auch dieses Mal ein voller Erfolg. An dieser Stelle vielen Dank an die fleißigen Helfer, die sowohl den Aufbau und den Abbau, in einer perfekten und schnellen Zeit erledigten.

Unser nächster Frühshoppen wird am So. 09. Oktober 2016 stattfinden. Das Motto wird wieder lauten „Herbst Frühshoppen“ Wir freuen uns schon jetzt darauf.

Nachbarn und die anderen BTV Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Milan

## BTV LINE DANCE



## BTV SPONSOR

### Elektrohaus Wille oHG

In der Haydnstraße 17 in Hamburg-Bahrenfeld steht der Betrieb eines weiteren, langjährigen Sponsors des Bahrenfelder Turnvereins, dem Elektrohaus Wille. Pressewart Martin Wille (MW) besuchte den Sponsor am 08.10.2015 und führte das Interview mit dem Geschäftsinhaber, Herrn Norbert Wille (NW).

MW: Guten Tag Herr Wille. Ich danke Ihnen, dass wir unser Gespräch im 2. Anlauf durchführen können. Sie sind ja einer der langjährigen Sponsoren des BTV und ich glaube auch schon viele Jahre mit Bahrenfeld verbunden. Sind Sie denn gebürtiger Bahrenfelder?

NW: Ja! Wir führen unseren Betrieb schon in 3. Generation. Das Elektrohaus Wille wurde 1912 von meinem Großvater gegründet. Damals war der Betrieb noch am Bahrenfelder Markt angesiedelt, aber 1917 kaufte er das Haus, in dem wir heute noch sind. Früher hatten wir aber, im Gegensatz zu heute, auch noch Lampen und Fahrräder verkauft und repariert. Da mein Vater in russischer Kriegsgefangenschaft war, stieg erst meine Tante nach dem Krieg in das Geschäft mit ein. Als mein Vater wieder nach Hause kam, machte er 1956 seinen Elektromeister, übernahm die Firma und arbeitete bis 1987 noch im Betrieb mit. Seit 1977 leite ich die Firma. Ich bin aber eher für den technischen Bereich zuständig. Mein Bruder Olaf, der 1980 in die Firma mit einstieg, ist für den betriebswirtschaftlichen Teil zuständig.

MW: Wie finden Sie das Leben und Arbeiten in Bahrenfeld?

NW: Bahrenfeld ist ein sehr schwieriges Pflaster für das Handwerk und den Einzelhandel und die Konkurrenz durch Handwerks-Großmärkte wie Bauhaus und OBI ist sehr groß. Das sieht man auch an der Bahrenfelder Chaussee, wenn dann wieder mal Geschäftshäuser leer stehen oder alteingesessene Firmen aufhören.

Bahrenfeld als Lebensort ist sehr schön und wir versuchen uns hier gegenseitig zu unterstützen und zu helfen. Bahrenfeld hat so etwas Eigenständiges. Wenn wir in Bahrenfeld etwas unternehmen, dann sagen wir: "Wir gehen ins Dorf" Fahren wir nach Hamburg in die City, dann sagen wir: "wir fahren in die Stadt"

MW: Welches Unternehmen führen Sie denn bzw. welche Dienstleistungen bieten Sie denn an?

NW: Wir führen neben dem Verkauf von elektrischen Geräten und elektrischen Material auch elektrische Installationen im Neubau-Bereich und Altbausanierung direkt vor Ort und den Einbau von Industrieanlagen durch. Also praktisch alles, was mit Elektrizität zu tun hat. Das machen wir bei Privatkunden wie auch Geschäfte und Unternehmen.

MW: Waren oder sind Sie Mitglied beim BTV?

NW: Ich war, wie auch mein Vater Mitglied in der Turnabteilung, aber bin es nicht mehr.

MW: Wenn nicht im BTV, machen Sie denn in Ihrer Freizeit Sport?

NW: Ich gehe 2-3 mal die Woche ins Fitness-Studio, um die Muskulatur zu stärken.

MW: Nehmen Sie denn an anderen Aktivitäten des Vereins teil, wie z.B. Jahreshauptversammlung, 110-Jahr-Feier oder Oldie-Night?

NW: Nein, dazu fehlt mir die Zeit.

MW: Seit wann unterstützen Sie denn den BTV und warum machen Sie das?

## BTV SPONSOR



NW: Schon mein Großvater und auch mein Vater unterstützten den BTV. Wir Bahrenfelder müssen uns gegenseitig unterstützen und der BTV ist eine wichtige Institution für die Jugendarbeit in Bahrenfeld und wir unterstützen die Vereinszeitung, um als Bahrenfelder auch präsent zu sein..

MW: Wie finden Sie denn die Berichterstattung in unseren Vereinsnachrichten? Lesen Sie die Vereinsnachrichten regelmäßig?

NW: Ja, ich lese die Vereinsnach-

richtung regelmäßig und informiere mich hauptsächlich davon, was beim BTV sportlich so passiert.

MW: Wie finden Sie denn die Serie „BTV is sponsored by...“?

NW: Ich finde die Serie sehr gut und für uns eine positive Möglichkeit mit dem Verein enger im Kontakt zu treten.

MW: Dann komme ich auch schon zum Ende unseres Interviews und stelle die letzten Frage: Was wünschen Sie sich und was wünschen Sie dem BTV für die Zukunft?

NW: Für uns als Sponsor wünsche ich mir natürlich, dass die Mitglieder des BTV von uns als Elektrohaus profitieren und unsere neuen Kunden werden. Des Weiteren wünsche ich mir, dass unsere Mitarbeiter gesund bleiben und wir so zusammenbleiben können, wie das Team momentan ist, da wir ein ganz besonderes Betriebsklima haben. Dem BTV wünsche ich für die Zukunft alles Gute und dass der Verein immer genug Mitglieder hat und die Halle halten kann. Für Bahrenfeld wünsche ich mir den Autobahndeckel, da der Bezirk durch die Autobahn zerstückelt wird und durch den Deckel hat Bahrenfeld die Chance, wieder zusammenzuwachsen und Flair zu entwickeln.

MW: Vielen Dank! Dies war ein kurzweiliges und interessantes Gespräch und ich wünsche Ihnen noch einen schönen Tag.

NW: Ihnen auch einen schönen Tag.

*Norbert Wille im Gespräch mit Martin*

## OTTO KUHLMANN

Erd-, Feuer-  
und Seebestattungen  
Vorsorgeberatung



Bestattungswesen seit 1911  
Inhaber: Frank Kuhlmann

22761 Hamburg-Bahrenfeld  
Bahrenfelder Chaussee 105

Telefon (040) 89 17 82